

(c) A final opinion on the question of a national language for Somaliland will have to be expressed by the Legislative Assembly itself, in accordance with the conclusions and recommendations adopted on this problem by the Council at its fourteenth session;

2. *Recalls* the Administering Authority's previous observations to the effect that it considers the existing facilities for the treatment of tuberculosis patients in the Territory as quite adequate.

732nd meeting,  
23 July 1956.

**1561 (XVIII). Petitions from the Hisbia Dighil Mirifle, Branch of Baidoa (T/PET.11/618), from the Hisbia Dighil Mirifle and the Unione Giovani Benadir, Bur Acaba (T/PET.11/619), from Sheikh Abdul Rahman bin Dirie (T/PET.11/639), and from Sheikh Farih bin Hash and Mr. Tahir bin Shakour (T/PET.11/640)**

*The Trusteeship Council,*

*Having examined* the petitions from the Hisbia Dighil Mirifle, Branch of Baidoa, the Hisbia Dighil Mirifle and the Unione Giovani Benadir, Bur Acaba, Sheikh Abdul Rahman bin Dirie, and from Sheikh Farih bin Hash and Mr. Tahir bin Shakour concerning Somaliland under Italian administration in consultation with Italy as the Administering Authority concerned,<sup>71</sup>

1. *Draws the attention* of the petitioners to the observations of the Administering Authority, and to the statement of its special representative, in particular that:

(a) The regulations for the holding of the *shirs* were properly established and carried out;

(b) *Shirs* which had to be annulled because of the proven participation of outsiders were later, whenever possible, satisfactorily reconvened;

(c) The members of the supervisory committees were appointed in accordance with the provisions of order No. 5 governing the holding of the *shirs* for elections to the Legislative Assembly;

(d) They performed their duties to the best of their ability in the prevailing circumstances;

2. *Decides* that no action by the Council is called for.

732nd meeting,  
23 July 1956.

**1562 (XVIII). Petitions from the Somali Youth League, Branch of Eil (T/PET.11/620) and from chiefs, notables and santons of Nogal (T/PET.11/623)**

*The Trusteeship Council,*

*Having examined* the petitions from the Somali Youth League, Branch of Eil, and from chiefs, notables and santons of Nogal concerning Somaliland under Italian administration in consultation with Italy as the Administering Authority concerned,<sup>72</sup>

1. *Draws the attention* of the petitioners to the observations of the Administering Authority and to the statement of its special representative, in particular that:

<sup>71</sup> See T/PET.11/618, 619, 639, 640, T/OBS.11/79, 80, 83, T/L.677.

<sup>72</sup> See T/PET.11/620, 623, T/OBS.11/79, T/L.677.

c) Il appartiendra à l'Assemblée législative d'exprimer elle-même une opinion définitive sur la question de la langue nationale de la Somalie, conformément aux conclusions et aux recommandations que le Conseil a adoptées à cet égard lors de sa quatorzième session;

2. *Rappelle* que l'Autorité administrante a déclaré, dans de précédentes observations, que les services dont le Territoire dispose actuellement pour le traitement des tuberculeux sont tout à fait suffisants.

732ème séance,  
23 juillet 1956.

**1561 (XVIII). Pétitions de la section de Baidoa de l'Hisbia Dighil Mirifle (T/PET.11/618), de l'Hisbia Dighil Mirifle et de l'Unione Giovani Benadir de Bur Acaba (T/PET.11/619), du cheik Abdul Rahman bin Dirie (T/PET.11/639), du cheik Farih bin Hash et de M. Tahir bin Shakour (T/PET.11/640)**

*Le Conseil de tutelle,*

*Ayant examiné*, en consultation avec l'Italie, Autorité administrante intéressée, les pétitions de la section de Baidoa de l'Hisbia Dighil Mirifle, de l'Hisbia Dighil Mirifle et de l'Unione Giovani Benadir de Bur Acaba, du cheik Abdul Rahman bin Dirie, du cheik Farih bin Hash et de M. Tahir bin Shakour, concernant la Somalie sous administration italienne<sup>71</sup>,

1. *Appelle l'attention* des pétitionnaires sur les observations de l'Autorité administrante et sur la déclaration de son représentant spécial, d'où il ressort notamment que:

a) Les dispositions régissant la tenue des *chirs* ont été régulièrement établies et appliquées;

b) Chaque fois que cela a été possible, les *chirs* qui avaient dû être annulés en raison de la participation avérée d'éléments étrangers ont été par la suite convoqués de nouveau dans des conditions satisfaisantes;

c) Les membres des comités de surveillance ont été nommés conformément aux dispositions de l'ordonnance No 5 qui régit la tenue des *chirs* pour les élections à l'assemblée législative;

d) Ils se sont acquittés au mieux de leur tâche dans les circonstances qui régnait;

2. *Décide* que les pétitions n'appellent aucune mesure de la part du Conseil.

732ème séance,  
23 juillet 1956.

**1562 (XVIII). Pétitions de la section d'Eil de la Ligue de la jeunesse somalie (T/PET.11/620) et de chefs, notables et santons du Nogal (T/PET.11/623)**

*Le Conseil de tutelle,*

*Ayant examiné*, en consultation avec l'Italie, Autorité administrante intéressée, les pétitions de la section d'Eil de la Ligue de la jeunesse somalie et de chefs, notables et santons du Nogal, concernant la Somalie sous administration italienne<sup>72</sup>,

1. *Appelle l'attention* des pétitionnaires sur les observations de l'Autorité administrante et sur la déclaration de son représentant spécial, d'où il ressort notamment que:

<sup>71</sup> Voir T/PET.11/618, 619, 639, 640, T/OBS.11/79, 80, 83, T/L.677.

<sup>72</sup> Voir T/PET.11/620, 623, T/OBS.11/79, T/L.677.

(a) The regulations for the holding of the *shirs* were properly established and carried out;

(b) The *shirs* in the Eil District which had to be annulled because of the proven participation of outsiders were later satisfactorily reconvened;

2. Decides that no action by the Council is called for.

732nd meeting,  
23 July 1956.

**1563 (XVIII). Petitions from Chief Giama Salah and others (T/PET.11/621 and Add.1), Chief Mahamud Afase and others (T/PET.11/622), and from Chief Mohamud Mohamed and others (T/PET.11/651)**

*The Trusteeship Council,*

*Having examined* the petitions from Chief Giama Salah and others, Chief Mahamud Afase and others, and from Chief Mohamud Mohamed and others concerning Somaliland under Italian administration in consultation with Italy as the Administering Authority concerned,<sup>73</sup>

1. *Draws the attention* of the petitioners to the observations of the Administering Authority and to the statement of its special representative, in particular that:

(a) The regulations for the holding of the *shirs* were properly established and carried out;

(b) *Shirs* which had to be annulled because of the proven participation of outsiders were later, whenever possible, satisfactorily reconvened;

2. Decides that no action by the Council is called for.

732nd meeting,  
23 July 1956.

**1564 (XVIII). Petition from Chief Said Farah Qulan and Haji Giama Elmi (T/PET.11/626)**

*The Trusteeship Council,*

*Having examined* the petition from Chief Said Farah Qulan and Haji Giama Elmi concerning Somaliland under Italian administration in consultation with Italy as the Administering Authority concerned,<sup>74</sup>

1. *Draws the attention* of the petitioners to the observations of the Administering Authority and to the statement of its special representative, in particular that:

(a) The regulations for the holding of the *shirs* were properly established and carried out;

(b) Members of the Issa Mohamud tribe at Bender Beila had the choice of attending either the *shir* of their own tribe at Gardo or a joint *shir* with other tribes at Bender Beila;

2. Decides that no action by the Council is called for.

732nd meeting,  
23 July 1956.

<sup>73</sup> See T/PET.11/621 and Add.1, T/PET.11/622, 651, T/OBS.11/79, 80, T/L.677.

<sup>74</sup> See T/PET.11/626, T/OBS.11/80, T/L.677.

a) Les dispositions régissant la tenue des *chirs* ont été régulièrement établies et appliquées;

b) Les *chirs* du district d'Eil qu'il avait fallu annuler en raison de la participation avérée d'éléments étrangers ont été par la suite convoqués de nouveau dans des conditions satisfaisantes;

2. Décide que les pétitions n'appellent aucune mesure de la part du Conseil.

732ème séance,  
23 juillet 1956.

**1563 (XVIII). Pétitions du chef Giama Salah et d'autres (T/PET.11/621 et Add.1), du chef Mahamud Afase et d'autres (T/PET.11/622) et du chef Mohamud Mohamed et d'autres (T/PET.11/651)**

*Le Conseil de tutelle,*

*Ayant examiné*, en consultation avec l'Italie, Autorité administrante intéressée, les pétitions du chef Giama Salah et d'autres, du chef Mahamud Afase et d'autres, et du chef Mohamud Mohamed et d'autres, concernant la Somalie sous administration italienne<sup>73</sup>,

1. Appelle l'attention des pétitionnaires sur les observations de l'Autorité administrante et sur la déclaration de son représentant spécial, d'où il ressort notamment que:

a) Les dispositions relatives à la tenue des *chirs* ont été régulièrement établies et appliquées;

b) Chaque fois que cela a été possible, les *chirs* qui avaient dû être annulés en raison de la participation avérée d'éléments étrangers ont été par la suite convoqués de nouveau dans des conditions satisfaisantes;

2. Décide que les pétitions n'appellent aucune mesure de la part du Conseil.

732ème séance,  
23 juillet 1956.

**1564 (XVIII). Pétition du chef Saïd Farah Qulan et du hadji Giama Elmi (T/PET.11/626)**

*Le Conseil de tutelle,*

*Ayant examiné*, en consultation avec l'Italie, Autorité administrante intéressée, la pétition du chef Saïd Farah Qulan et du hadji Giama Elmi, concernant la Somalie sous administration italienne<sup>74</sup>,

1. Appelle l'attention des pétitionnaires sur les observations de l'Autorité administrante et sur la déclaration de son représentant spécial, d'où il ressort notamment que:

a) Les dispositions régissant la tenue des *chirs* ont été régulièrement établies et appliquées;

b) Les membres de la tribu Issa Mohamud qui résident à Bender Beila avaient la possibilité de participer soit au *chir* de leur tribu à Gardo, soit à un *chir* tenu en commun avec d'autres tribus à Bender Beila;

2. Décide que la pétition n'appelle aucune mesure de la part du Conseil.

732ème séance,  
23 juillet 1956.

<sup>73</sup> Voir T/PET.11/621 et Add.1, T/PET.11/622, 651, T/OBS.11/79, 80, T/L.677.

<sup>74</sup> Voir T/PET.11/626, T/OBS.11/80, T/L.677.